

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 korona. — Félévre . . . 4 korona.
Negyedévre . . . 2 korona 50 fill.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:
Bárvarth Gyula.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60. szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
Nyílt-tér garmond sora 40 fill.

A dunántuli kivándorlásról.

A kivándorlás az utóbbi évtizedek alatt oly ijesztő mérvet öltött, hogy arról érdemes minél többet beszélni, s feltárni azon indító okokat, melyek annak a lökést megadják.

Tény az, hogy a legtöbb nemzetnél az egyéni szabadság törvényileg biztosítva van, s így a szabadköltözködés jogát mindenki igénybe is veheti a meglevő törvények korlátai között.

De e mellett a kivándorlási kedvet még más tényezők is előmozdítják. Ilyenek különösen: a megélhetés nehézségei, pangás a közgazdaság terén, elszegényedés, nagy közterhek, uzsora, meggazdagodás és kedvezőbb vagyoni viszonyok, valamint jobb keresetre való kilátás, remény, sovárgás, egy jobb lét után, végre csábítás a kivándorlásra és a kedvező olcsó közlekedési eszközök.

A legfőbb oka a kivándorlásnak: az ügyesség, s a fizikai erő jobb értékesítése.

A kézműves és napszámos látva, hogy munkáját Amerikában vagy bármely országban jobban fizetik, kivándorol, s ott törekszik magának kedvezőbb munkakört megalakítani.

Itt azután már érvényesül az a közmondás: *ubi bene, ibi patria!*

Sajnos, hogy ezt is meg kellett érnünk, de ez a sűrű nemzetközi érintkezés miatt elkerülhetlen volt, s a legnagyobb pontossággal be kellett ennek következnie.

Óriási baj, hogy a férfiletük virágában kivándorolt erőket az idegenből beözönlött s folyton beözönlő, elsatnyult koldus parazita csöcselék nem pótolja, mert ez nem dolgozni, hanem *élősködni* jön hozzánk.

A kivándorlást törvények, rendeletek és szabályokkal lehet ugyan csökkenteni de megszüntetni nem. Ha mi a közgazdasági viszonyok rendezésére, a megélhetés biztosítására fordítanánk nagyobb gondot, s ha munkát kapnának mindazok, a kik dolgozni akarnak és tudnak, bizonyára a leg-

kisebb mértékre szállana le a kivándorlás.

Mig ez nem lesz, hiába minden rendelet. Az éhes embernek kenyér kell, nem szabályrendelet: minden akademikus intézkedés célját tévesztett dolog, fő a kenyér.

Dr. Beliczay Elek.

Népgyűlés a veradó ellen.

Gyönyörű szép verőfényes májusi nap volt vasárnap, midőn Szigetvárott felemelte a polgárság tiltakozó szavát a katonai javaslatok ellen.

Már a délelőtti órákban is igen sokan jöttek be a vidékről, míg a nép zöme csak d. után érkezett. A gyűlés előtt *Eötvös Károly* nagyszabású és gondolatokban gazdag parlamenti beszédét, mely különkiadásban is megjelent, osztották ki a népnek. Érdekes volt látni a tolongó sokaság küzdelmét egy egy nyomtatott ívért. Pedig mindenkinek jutott belőle.

A Zrínyi téren volt felállítva az emelvény. Mindenki sietett köréje csoportosulni, hogy közelebről jobban hallgathassa a szónokokat. A szomszédos emeletes házak ab-

Dal a kocsmárosné lányáról.

*A kocsmába' Gusztó cigány muzsikálgat,
Szerelenről, boldogságról vig nótákat.
Szilajkedvű betyár népség toborzót jár,
Közbe-közbe kiürül a boros pohár.*

*Kocsmárosné szöke lánya némán nézi,
Szívét a táncz, a muzsika úgy megvéri.
Szólitgatják a betyárok, de hiába!
Nem áll tánczra szép Juliska tánczos lába.*

*Meg-megreszket. Ott hagyja a betyár népet.
Kis kertjében szomorúan, búsán lépked,
Csak azt sirja, míg két szeme könnybe' ázik:
„A legszebbik mért van rasba', mért hiányzik.*

Peti Sándor.

A szomorú ember

Lobogva égtek a nagy viaszgyertyák a ravatal körül, sárgás fénybe vonták a fiatal asszony szomorú arcát, aki nézte, egyre nézte a halottat. Elsímitotta a homlokán rakonzátlankodó éjfekete fürtöket s lehajolt a halotthoz. Belenézett a megmervült arcba, melynek kemény, daczos volt a kifejezése most is.

Ugye, nem haragszol? Ugye nem haragszol? suttogetta az asszony. Te jó ember, te szegény jó ember!

Könnyei leperregtek a halott arcára s az asszony letörölte onnan a kezével. De a hidegség, mely kisugárzott az élettelen testből, megdöbentette. Ugy érezte, hogy az a hideg belecsapott a szívébe. Elrántotta a

kezét s egy határozott mozdulattal elfordult a ravaltól. Ki akart menni a szobából — de nem tudott. Kétségbeesett lelkiismerete visszaüzte a ravatalhoz s zokogva borult a halott mellére.

Szeretni akarlak. Akartalak, de nem tudtalak. Jó voltál hozzám . . . Nagyon szerettel. Miért nem öltél meg? . . .

Az asszony zihált melléből bugva tört elő a kétségbeesett önvád.

Szegény Elek! szegény Elek! . . .

A szegény Elek két nap előtt még boldog volt és vidám. Imádtta a feleségét, kihez forró szerelem fűzte és egy gyönyörű két esztendő apróság, a szentem Lilla. Gáspár Elek határozott, szenvedélyes férfi volt s mikor a pokol mélységes fenekére esett boldogságának menyboltozatáról, nem tudott megalkudni a sorssal, mely gonoszul

A hirneves Béka boltosnál Pécssett

Rendkívül olcsó árért kapható valódi szép Blous ruhára való selyem 40 kr. méterje, finom **Tenis flanel** 16 kr., továbbá **női ruhaszövetek** 20 kr. 25—30 és feljebb. Szönyegegk mindenféle nagyságban 1 frt. 50 kr. és feljebb.

lakaiból pedig kíváncsi szép asszony és szép leány fejcskéket láttunk lemosolyogni. Ez volt a legszebb dekoráció. Amint a r. kath. templomban elmult a litánia, megérkeztek a képviselők, a rendező bizottság és a pártihelyektől kísérve. Alig hogy elhelyezkedtek a tribünön a n. dobszai dalárda rá kezdett a Hymnusra, melyet kalap levéve és állva hallgatott végig a közönség. Amint a „Hymnus“ utolsó hangjai is elhangzottak, kilépett a tribün elejére Barla Szabó János n. dobszai ev. ref. lelkész a függ. párt és a népgyűlés elnöke és szép bevezető beszédével nyitotta meg a gyűlést. Itt említjük meg, hogy Barla ezzel a beszédével valóságosan excellált. Általában mindenkinek tetszett a beszéd s a szónoknak a multban tartott beszédeit magasan fölül szárnyaló szónoklat volt ez a mostani.

Barla többek közt beszédében röviden üdvözölte és bemutatta a megjelent orsz. gyűl. képviselőket és átadta a szót Lengyel Zoltán képviselőnek.

Lengyel Zoltán beszédében megmutatta, hogy ő valóságos népszónok és pedig a javából tiltakozó szavait gyakran anekdotákkal fűszerezte, amivel az egybegyűlteket mindvégig általános derűtségben tartotta. Könnyen érthető és szép beszéde befejeztével általános éljenzésbe tört ki a nép. (Szónokot üdvözölték.) Ezután pedig,

Szathmári Mór képviselő állott elő és elkezdte magas szárnyalású beszédét, mely a szónoklatnak remeke volt. Hatalmas keretben ismerteti a politikai helyzetet s munkájukat egész valóságban feltárja. Meszse elhallatszott érczes hangja és mindenki áhitattal hallgatta a parlament e temperamentumos tagjának igazmondó szavait kellemes organumát. A hazafias hev és lelkesedéstől eltagadta ostorolta a nemzetellenes politikát és foglalt állást a nép, a nemzet jogos kívánalmai mellett. Riadó éljenzés és helyeslés hangzott föl Szathmári beszéde után. (Szónokot a tribünön lévők mind üdvözölték).

Olay Lajos a kerület képviselője szólott ezután a néphez. Nagyhangon kezdte a beszédét a mi képviselőnk de csakhamar berekedt. Erről ő nem tehet. Mi már ismerjük azonban, hogy ő — ha szólni kezd esupa tűz és lelkesedés és megerőlteti hangszállait. Beszél a katonai javaslat ellen és ostorozta a javaslat káros voltát. De csakhamar áttért a hirearchiára és a legutóbbi időben a tőle már megszokott módon fejtegette a témát. Végül ismét rá tért a tárgyra és élénk helyeslések és éljenzések közepette fejezte be tüzes beszédét. (Szónokot számosan üdvözölték.)

Dr. Szabó István mondott ezután rövid de szép beszédet és a képviselőház elé terjesztendő felirat szövegét olvasta fel, mit a népgyűlés egyhangulag magáévá tett.

Ezután Biró József polgártárs szólott a néphez és ajánlotta, hogy a kérvényt ne küldötté vigye fel, hanem képviselőnk jutassa illetékes helyére. Polémia keletkezett erre, de nem tudtak döntenit, hogy küldötté viszi e fel a javaslatot vagy pedig Olay képviselő nyújtja be.

Végül Barla Szabó János ismételt megköszönte a képviselőnek tevékenységüket és a népek is a megjelenést. Ezután a gyűlést bezárta. A gyűlésen rendezavarás nem történt. A dobszai dalárda a Szózatot énekelte melynek akkordjai mellett a közönség szét oszlott és élénken tárgyalta a halottakat.

A nép ezután a „Korona“ vendéglőbe vonult, hol megkezdtek a kérvény aláírást. Az iverket roppant sokan írják és irták alá.

Ezután csakhamar leszált az est. A képviselők bucsut vettek a polgártársaktól és nagyszámu kísérettel az állomásra vonultak, honnét a 7 órai vonattal utaztak el Budapestre. Mint ők mondták megacézolva a jövő küzdelemre és erőt merítve, a vidék tántorithatlan elvhűsége és hazaszeretetétől.

Értesítés.

Előfizetési felhívás.

T. hátralékos vidéki előfizetőinknek a jelen lapban küldjük meg az összeg megjelölésével az utalványt melyena pénzt legcélszerűbben kiadóhivatalunk címére megküldhetik. Mig a helybeli nyugtákat a héten fogja t. előfizetőinknek a lapkihordó kézbesíteni.

Reméljük, hogy mindenki szívesen megfizeti a nekünk járó csekély összeget és önzetlen munkásságunkért cserébe kárunkat nem kívánja, mert a lap nyomása és fentartása nekünk sokba kerül és hogy mi is kötelezettségünknek pontosan megfelelhessünk, kérjük t. olvasóink becses pártfogását.

Kedvezményül ugy a régi mint az ujonan belépő t. előfizetőinknek két hónapig november és decemberben a **Délsomogyot teljesen díjtalanul küldjük.**

Mi méltányosak vagyunk mindig t. olvasóinkkal szemben. Mutassa meg tehát Szigetvár és vidéke n. é. közönsége is azáltal, hogy e lapra előfizet, hogy támogatja az ő érdekében megjelenő helyi sajtót. Ami által tanubizonyosságot teszen arról, hogy e városnak és vidékének hazafias és művelt közönsége van!

A Délsomogy előfizetési ára:

Negyedévre	2 K 50 f.
Fél évre	4 „ —
Egész évre	8 „ —

A t. Közönség pártfogását kéri hazafias tisztelettel

A Délsomogy szerkesztősége és kiadóhivatala.

bánt vele, az étellel mely gyalázatot hozott s elveszítette előtte minden becsét. Két nap előtt Gáspár utról jött haza s váratlanul toppant be felesége szobájába. Idegen férfi ölelő karjai között találta az asszonyt. Az asszony, mikor meglátta férjét, odarohant hozzá s a fülébe rikácsolta:

Öt szeretem, öt. A régi szeretőmet. Soha téged nem szerettelek. És most öl meg!

De Gáspár nem bántotta az asszonyt, sem a szeretőjét. Nem is tudott volna. Egy szava, egy mozdulata nem volt. Megbénult. S mikor későn éjjel teljesen magához tért, levelet irt a gyermekének és szíven lötte magát.

Senki nem tudott az asszony hűtlenségéről s az öngyilkosság okáról. Gáspár Elek halála okául a világ elfogadta az újságból ismert sablont: pillanatnyi elmezavarban lett öngyilkossá. Nem volt botrány, nem volt suttogás. Előzékenyebben még nem bánt megcsalt férfi a feleségével mint Gáspár Elek.

De annak a magányos asszonynak szívében ott a ravatal mellett, gyötrelmes kínok kelnek tusára. Irtóztató volt az, amit

érezett. És átkozta a férfit, aki ezt a poklot rázudította.

Mikor Gáspár Elek először jött a szülei házába, Kunfalvy Lilla már másnak ígerte a szívét. Együtt nőtt fel a városi jegyző fiával s a gyermekkori szerelem s a szív minden érzésével fűzte össze a fiatalokat. De László szegény volt és fiatal. Kunfalvy Lillában mikor látta, hogy Gáspár a férfi érett és imponáló szerelmével közeledik hozzá, felébredt a férjhez menendő lányok praktikus világnézete. László nap nap után keserű szemrehányásokkal illette, amiért fogadja Gáspár udvarlását, amit nagyon rossz néven vett tőle.

Szülei, rokonsága ostromolta: mondjon igent, mert soha ennél különbb férjet nem kap. Azonfelül az új udvarló szép és szellemes ember volt, Lillát, végtelen öröme irigyelték érte a leányok. Néhány heti töprengés után sikerült magát meggyőznie arról is hogy ő tulajdonképen elfeledte már Lászlót és gyűrűt váltott Gáspárral. László irt ugyan neki néhány levelet, melyekben öngyilkossággal fenyegetőzött, holott mindössze csak kétszer mentették ki a Szamosból. Lilla férjhez ment, boldog volt és amikor

gyermekük megszületett, azt hitte, hogy már szerelmes az urába.

Jött egy nap és viszont látta Lászlót. Az elhagyott ifjúkori ideál még most is betege volt annak a gyermekkori ostobaságnak László nem tett neki szemrehányást. Halavány, melankolikus férfi lett, olyan, akit a nők érdekesnek tartanak. A sebet amelyet Lilla hűtlensége ütött a szívére, még mindig sajgott. Nem ő csábította el az asszonyt, hanem ez őt. Lillát végtelenül meghatotta a szomorú ember látása. Viharos élénkséggel merült fel lelkében a mult, a séták a kisvárosi parkban. Holdas estén, borongós reggeleken, a könnyek között váltott hűség eskük, a lopott forró esők. Végtelenül meghatotta hogy László nem felejtett és hogy ismerősei szomorú embernek nevezték el.

László el el járt a házhoz. Gáspár gyanútlan szívességgel fogadta feleségének távoli rokonát. Gyakran voltak egyedül s az asszony ugy érezte, hogy végtelenül boldogtalan, hogy nem tudott feledni. Hivta a férfit. László sokszor feltette magában, hogy nem megy többé oda, mikor eljött az óra, amelyben várták, ott volt és repeső szívvel, fénylő szemekkel leste a szép asszony min-

H I R E K.

— **Személyi hírek.** *Olay* Lajos a szigetvári kerület orsz. gyűlési képviselője, valamint *Szatmári Mór* és *Lengyel Zoltán* orsz. gyűl. képviselők Szigetvárról vasárnap az esti vonattal vissza utaztak a fővárosba.

— **A tűzoltó testület közgyűlése** ma d. e. 10 órakor lesz a városház tanácstermében megtartva.

— **Keresztjáró napok.** A katolikus egyház szokása szerint a keresztjáró napokon körmeneteket tartanak. Ez évben a héten 18 19 és 20-án, voltak a keresztjáró napok. A hívek a reggel induló körmenetben nagy számmal vettek részt. Hétfőn, a Nep. szt. János kápolnához, kedden a ferenczrendiek templomába, és szerdán a közeli Turbék bucsujáró helyre vezette *Horacek* Endre plebános helyettes a keresztény híveket.

— **A vonat kerekai alatt.** Mint baresi tudósítónk jelentette f. hó 16-án a következő borzalmas eset történt ott. *Wolf* János 12 éves fiú este 9 órakor atyjának ki segéd-fűtő elmiszert vitt az állomásra. Éppen akkor érkezett meg a Mohácsról jövő személyvonat és a fiut elütötte. A fiu a kerekék alá került és a kerék jobb alsó lábát a sző teljes értelmében levágta. A szegény fiúcska eszméletét veszítette, de később magához tért és iszonyú kínokat állt ki. Beszállították a szigetvári közkorházba, ahol jelenleg is ápolják. Jóllehet, hogy a súlyos zúzódások folytán is a sérülései igen veszélyesek, de az orvosok bíznak, hogy mégis sikerül őt a haláltól megmenteni.

— **Elcsipett tolvaj unoka öcs.** A multkorában meg irtuk, hogy *Patkó* Jánosné zárdori lakost unokaöccse *Nedeczky* György meglopta és azután elszökött. Mint értesültünk a háládatlan fiut a pátrói esendőség elcsippte és illetőségi helyére tolonczoltatták.

den szavát s megbódult az illattól, mely a barátságos kis asszony szobát betöltötte.

S eljött, aminek jönnie kellett. A szerelmesek fölött összecsapott az örvény.

Az asszony ott a ravatal mellett átkozta a férfit.

Kinyílt az ajtó. Ő jött, a szomorú ember.

Lilla, tört ki a lelkéből, Lilla, eljöttem! Az asszony zokogva roskadt a székre.

A férfi nem hökkent meg a ravatal láttára. Odaállt a halott mellé s hosszan nézte. Aztán oda szólt az asszonynak:

Lásd, de sokszor szerettem volna én is így feküdni. S most ő fekszik itt és te az enyém vagy.

Hallgasson! riadt fel az asszony.

Az pedig folytatta!

Igen te az enyém vagy. Senki el nem vehett tőlem. Jogom van hozzád. Ő meghalt hogy mi egymásé lehessünk. . . Megörültél?

Soha, sem voltam olyan józan, mint most. Ő ahelyett, hogy engem lőtt volna le, mint a veszett kutyát, önmagát lőtte agyon.

Ahelyett hogy, te haltál volna meg, ő halt meg. Most itt fekszik. Nem látja hogy együtt vagyunk. De én látom őt itt a ravatalon. Ott áll elevenen és erősen az ajtóban.

A kezében utazó táská, szivar a szájában. ▶ kalap félre van csapva a fején. Persze jó

— **Szigetvár monographiája.** Egy vaskos kötet hagyta el a mult héten a sajtót. Ez az érdekes munka *Szigetvár története*, melyet báró *Biedermann* Rezső megbízásából és nagylelkűségéből *Németh* Béla pécsi történet író irt. A nagyszabású művet a héten kaptuk a Báró ur áldozatkészsége folytán miért neki ezuton is nyilvánosan köszönetet mondunk. Mihelyt a művet áttanulmányoztuk azonnal érdemlegesen fogunk vele foglalkozni, méltatni és olvasóink előtt ismertetni. Előre is jelezzük, hogy a kötet tetszetős kül alakkal bír nyomása szép tiszta és több képpel van ellátva. A pécsi részvény nyomdában készült.

— **Eltűnt.** *Szekeres* Mária kaposvári illetőségű f. évi ápril. 25-én Baresről nyomtalanul eltűnt. Még eddig nem akadtak rá. Személyleírása: alacsony testalkatu, sovány, haja gesztenye barna, orra rendes, beszél magyarul. Szokásos öltözete fekete liszter ruha és kabát.

— **A sorozás elhalasztása.** Ismeretes hogy *Fejérváry* Géza báró honvédelmi miniszter az idei fősorozást már két ízben elhalasztotta. Legutóbb Junius 2-ára tűzte ki a fősorozás idejét. Természetes, hogy a politikai viszonyok miatt a sorozást most sem lehet megkezdeni. Ezért most a honvédelmi miniszter újból elhalasztotta a sorozás idejét. Körrendeletben értesítette a vármegyét, hogy a fősorozás idejét „az ismert politikai viszonyok következtében” július 1-től bezárólag agusztus 29-ig terjedő időtartamra halasztotta. A közigazgatási hatóságokat utasította, hogy ily értelemben tegyék meg a fősorozásra az előkészületeket.

— **Villanyvilágítás.** *Vargha* Sándor v. jegyző *Fuchs* Zsigmond esküdt és *Fischmann* Adolf gözmalom tulajdonos pénteken Bonyhádra utaztak, hogy az ottani villanyvilágítást tanulmányozzák. Kiküldetésük eredményéről a képviselő testületnek fognak beszámolni.

kedvűen jött haza, arra gondolt, hogy fog örülni a felesége a nem remélt korai viszontlátásnak,

László, meghalok nyögte az özvegy.

Nem halsz meg. Én sem. Csak ő halt meg. De azért én látom őt, ott áll mindig ott áll, ahogy bejön az ajtón. Te esőkölsz, te ölelsz. És ő rád néz. Aztán rám. Aztán megint rám. Nem mozdul. Csak néz, egyre néz. A szemében nincs örület, se gyűlölet, csak nagy-nagy véghetetlen csodálkozás. Bámul, de nem mozdul. Ott áll én látom őt. Azóta mindig látom. Két nap óta mindig velem van. Az utcán, a szobában, nappal és éjjel. Velem van, mindig velem. És én tudom, hogy most már úgy lesz örökké. Mindig látni fogom őt.

Az özvegy szívében meghűlt a vér. A férfi kitalálta, mit gondol.

Nem örültem meg Lilla. Borzasztó józan vagyok. Azért jöttem ide a ravatalhoz, mert azt hittem, hogy a halott látása talán elriaszta az élet. De nem igaz. Ez a halott nekem közönyös, én az élet látom. Utazó ruhában, szivarral. . . Bucsuzni jöttem tőled, Lilla.

A szomorú ember odament az asszonyhoz, megesőkolta a kezét és csendesen kiment a szobából. Vissza sem nézett.

Erdösi Dezső.

— **Ipartestületi elnök választás.** Végre valahára befejezést nyert az ipartestületben is az elnök választás. A tagok szokatlan nagy számban jelentek meg vasárnap d. u. 2 órakor a „Korona” szálloda nagytermében a választás színhelyén. A választást *Vargha* Sándor (városi jegyző) iparhatósági biztos vezette. Két hatalmas párt állott szemben egymással. Az egyik párt *Schmidt* Nándort a legutóbb megválasztott elnököt akarta újból; míg a másik *Walde* Lajost a régi elnököt óhajtotta ismét az elnöki székben látni. Folyt is nagyban a korteskedés és kapacitálás, különösen az előbbi részről. Összesen 198 szavazatot adtak le. A vége a dolognak az lön, hogy *Walde* Lajost a régi elnököt, ki valóban nagy szakértelemmel és jártassággal vezette mindig a testület ügyeit választották meg elnöknek. Azt hiszük, hogy most már a IV-ik választás után, megbékelnek az iparosok.

— **Elhunyt zárdafőnök.** Általánosan ismert és köztiszteltben álló szerzetes volt városunkban *Plander* Jenő a gárdián. Teljes életében csendes és békeszerető ember volt. Nem vétett ő soha senkinek és ezért is nagy meglepetést és részvétet keltett váratlan elhunytá. *Plander* már évek hosszú sora óta a szigetvári sz. ferenczrendi zárdának volt házfőnöke és szép állását híven, becsülettel töltötte be mind halálig, úgy hogy nemesak rendtársai, de polgártársai becsülését és szeretetét nyerte el. Most pedig mindnyájunk részvéte sőt azt lehet mondani, hogy vallás külömbiség nélkül kíséri sírjába.

A rend tagjai a következő gyászjelentést adták ki.

A sz. Ferencz-rend szigetvári kolostorának tagjai fájdalmas szívvel jelentik, hogy szeretett rendtársuk Fő-tisztelendő *Plander* Jenő Atya ferencz-rendi áldozópap házfőnök f. évi májás 22-ik napján 12 órakor délben korának 55-ik, szerzetesi életének 33-ik, áldozópapságának 27-ik évében, rövid betegség és a haldoklók szetségeinek ájtatos felvétele után az Urban elhunyt. A drága halott földi maradványai f. hó 24-én d. után 4 órakor fognak a városi nyugati sírkertben örök nyugalomra tételni. Az engesztelő szent mise áldozat pedig f. hó 23-án d. e. 7 órakor fog a rend templomában az Egek Urának bemutatni. Szigetvár, 1903 május 22. Béke hamvaira!

— **Arczképfestő városunkban.** Egy fiatal somogymegyei festőművész megkezdett körútjában, Budapestről először is városunkba érkezett. A fiatal művész *Szente* Géza földink, ki különösen az arc képek (portrék) festésére és rajzolására vállalkozik. A képeket remek szép kivitelen állítja elő, akár olajfestés, aquarel, pasztel vagy kréta rajzban. Készít életnagyságu képeket is. A művész mintái több helyen a kirakatokban, vannak közszemlére kitéve, Ezek a képek elég jól sikerültek és szép tiszta kidolgozások. Felhívjuk t. olvasóink b. figyelmét a fiatal művészre. Miután ő csak rövid ideig fog itt tartózkodni, tehát aki önmagát vagy hozzá tartozóit meg akarja örökíteni az keresse fel *Szente* Gézát hétfőn és kedden a „Korona” szállodában.

— **Körözött betörő.** A kaposvári rendőrség *Gungl* József 17 éves csavargót ki ugyancsak ott három rendberi betöréses lopást követett el, — körözötti.

— Nyomorultta tette a gép. Nagy segítsége az embernek a gép. De sokszor meg is boszulja magát az a masina azon, ki semmibe se veszi őt, a gépet, mely embereket pótol. Így történt az *Bellák* József slebinai kovácsal is, ki a gőz eszterga padon dolgozott és saját vigyáztalansága folytán a működésben lévő gép balkarját teljesen összeroncsolta. A szerencsétlenül járt embert a szigetvári közpórházba hozták.

— Feltört mészárszék. Folyó hó 17-én éjjel *Szeibert* József német-ladi mészáros mészárszékét ismeretlen kőbor cigányok fejszékkel feltörték és onnét sok húst és másnemű élelmiszer elloptak. Ezután pedig neki rontottak a mészáros lakásának, az ablakokat betörték azon át a lakásba hatoltak, honnét 44 kor. készpénzt 1 karéket szintén eltolvajoltak. A megugrott cigányok Henese felé menekültek. A csendőrség pedig erélyesen kutatja és üldözi a gazembereket.

— Elővigyázat szükséges! Nagyrabecsült háziasszonyaink saját érdekében ismételtlen figyelmeztünk, hogy a kedvelt és egy évtizednél már tovább mindenütt kitűnőnek bizonyult *Kathreiner-féle* Kneipp-maláta kávé csak a zárt eredeti csomagokban Kneipp páter védjeggyel valódi. Csak a *Kathreiner-féle* Kneipp-maláta kávé bírja a babkávét ízét és zamátját, a miért is mint pótlék a kávéitalhoz azt finomabbá, enyhébbé és az inyek kellemesebbé teszi. Babkávét hozzáadás nélkül is a *Kathreiner-féle* Kneipp-maláta kávé kiválóan jóízű és az egyedüli megfelelő pótlás annak helyébe. Ellenben, a mit nyitva mérlegelve árusítanak, mindég csak egyszerűen pörkölt árpa vagy maláta, de soha sem „*Kathreiner*“

CSARNOK.

Patikában.

„Patikus ur, kérem szépen,
Pirosítót adjon nekem,
Egy koronát szántam rája...“
Szól szomszédék Mariskája!

„Nem kell pénzed, kaphatsz ingyen
Pirosítót, édes kincsem,
Nyujtsd esókra orcád ide,
Piros lesz az egyszerűbe.“

Gondolatok.

Szebb becsületességgel a szegénység,
mint becstelenséggel a gazdagság.

*

A szegénység nyomorba, a nyomor
könnyen bűnre vezet.

*

A napszámos két kezével, a tudós
eszével, a művész tehetségével, a színész
játékával, a ballerina lábaival keresi kenyé-
rét.

*

Addig megy nehezen a lánynál a sze-
relem, míg az első esókot adja; aztán —
az ifjunak megy nehezen. . .

*

Azok a lányok akik azt mondják, hogy:
sohse megyek férjhez! — azoknak sohse
mondták még, hogy elveszlek. . .

Az ökrök önmagukról.

— Mese az állatvilágból —

Írta: *Peterdy László.*

Déli pihenő volt.

Az öregbéres illatos szénát vetett a jászolba s a delelő ökrök jóízűen ropogtatták ebédjüket.

Ki is lehettek éhezve, mert kora reggeltől szántottak egy csontkemény agyagos dombot burgonya alá.

Hamarosan elmajszolták szénájukat, lefeküdtek és csendesen kérődzni kezdtek.

Az öreg béres végignyújtózott rongyos bundájával letakart faágyán és csakhamar mély álomba merült.

Az ökrök pedig beszélgetésbe fogtak.

— Valóban megfejthetlen, — veté föl a problémát az egyik ökör, — hogy miért is tart a mi gazdánk bennünket?

— Mert az emberek tisztára megvannak bolondulva. — Mormogta a másik.

— No az igaz! hagyja helyben a harmadik. Sokszor hónapokig se teszünk semmit, csak rájuk a szénát, meg heverészünk. Mikor aztán már jól érzi magát itt az istállóban a marhafia, akkor egyet gondol a mi eszelős gazdánk, ránk erősziti a béreseit, kiveret bennünket hajnalban, azok meg aztán boszúból olyanokat csipnek rajtuk egy hosszú ostorral, hogy kedvem volna fölrugni őket.

— Én is úgy vagyok, de ezt még érteném. Hanem a földet miért kinozza meg ez az eszelős uraság?

— Az ám! Esztendőnkint kétszer is. Egy nap jármot akasztat a nyakunkba, aztán hajtat hegyen völgyön át, hajnaltól napestig. A béres mögénk fog egy rettenetes gyilkos hegyes kést és azzal össze-vissza hasogatja a föld hátát. De még azzal nem elégszik meg. Utánna egy sorog éles szeggel megfésülteti.

— De aztán mégis megbánhatja. Mert utánna meg egy szelid hengerrel szépen megsimogatja.

— Csak azt nem értem, hogy a szakállat miért nyírja meg minden nyáron?

— Hogy legyen mit behordatni velünk. Bizonyos, hogy ezért tart bennünket.

— Marhák! — veti oda lenézőleg a negyedik ökör, — hisz ez csak mind parádé, ami azért van, hogy kiéhezünk és jól meghizzunk. Az emberek megesszik a husunkat.

— Ni, mit beszél az ökör? — kiabálták nevetve, hát melyiket ette már meg az uraság közülünk?

A negyedik ökör röstelkedve dugta fejét a jászolba. Erre nem tudott felelni. Csakugyan mind ott vannak az istállóban.

A sarokban volt egy három esztendősnő. Ünottan emelkedett föl, a hátát megörbítette, nagyot ásított és lusta huzódózás után így szólt a vitába:

— Azért tartanak bennünket, mert használunk az országnak, szépek és okosak vagyunk. A szarvainkól meg túlköt csinálnak, amivel vadászaton össze tudják hívni a kopókat. A szarvaink szerzik a vadásznak a zsákmányt.

A vakmerő tinót azonban egyszerre lekapták az öregek:

— Fogd be a szádat, te!

— Tanulj tinó.

— Még ez is belemer szólni az öregek beszédébe?

— Azt sem tudja, merre van „esáli hő“.

— De még azt se, hogy a barázdán kell járni.

A lármára végre a sarokban megmozdult egy vén kiszolgált ökör. Méteres szarvait boszusan dörgölte a jászol karikájához és bosszankodva vágta ketté a problémát:

— Mit marhaskodtok itt, ti buta ökrök? Az uraság azért tart bennünket, hogy az ispán urnak az első bérest legyen kihez hasonlítani. Aztán hallhattátok az uraságtól, hogy nemesak mi létezzünk, hanem van elég protekciós ökör a hivatalokban is.

Az istálló ajtón belépett az ispán, fölverte az első bérest és vége szakadt a tárgyalásnak.

Az ökrök megnyugodva mentek munkára. . .

*) A közönség köréből.

(A következő sorok közlésére kértünk fel).
Néhány kérdés a „Kath. legény-egylet“ t. elnökségéhez.

Remélem, hogy nem veszi tőlem rossz néven a t. elnökség, ha alább néhány kérdést intézek hozzá.

1. Mi az oka annak, hogy még most sincs közgyűlés, (pedig már jó benn vagyunk ám május havában)?

2. Mi az oka annak, hogy a legényegylet felől most semmit sem hallunk, semmiképpem add életjelt magáról?

2. Mi az oka annak, hogy az egylet nem fejlődik, hanem ahelyett, hogy előre baladna hátra megy?

Erre a 3. szerény kérdésre kérek választ a t. vezetőségtől. Kiváncsi vagyok ám én ezekre nagyon, mert az egylet ügye engem is meg másokat is érdekel ám. És kár volna ezt a szép egyesületet elhanyagolni, vagy oda juttatni, hogy elpusztuljon.

Ezek után kérem és kérem, hajlandó e a t. elnökség intézkedni, hogy a közgyűlés mielőbb megtartassék és a hozzá intézett kérdéseimre ott megnyugtató és érdemleges választ kapjak, azért hogy ne kelljen még továbbra is e szunyadó egylet sorsa fölött aggódnunk.

Szigetvár 1903. május hó 22.

Tisztelettel

Verbőczy János

e. pártoló tag.

*) E rovatban közérdekű felszólalásokat díjtalanul közlünk, de a felelősség a beküldőt terheli.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabona keresk. jelentése szerint
Arak a legújabb jelzés szerint 50 klgm ként értendők,

Szigetvár, 1903. április 22 é-n.

Buza	— K.	6 80	7 —
Rozs	— „	5 80	6 —
Árpa	— „	5 50	5 60
Zab	— „	5 70	6 —
Tengeri	— „	6 —	6 20
Hajdin	— „	— —	— —

Kiadja a szerkesztőség.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szigetvári kir. járásbírósnak 1903. V. 185/1 számú végzése következtében dr. Gusztáv Lagstein ügyvéd által képviselt Lachenbacher Alfréd javára Frech István ellen 426 korona 74 fillér s járulékaik erejéig 1903. évi április hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felül foglalt és 1412 kor — fillérre becsült következő ingóságok, u. mint állványok, 1 pénzszekrény, arany és ezüstne műek nyilvános árverésnek eladatnak.

Mely árverésen a szigetvári kir. járásbírósnak 1903-ik évi V. 185/2 számú végzése folytán 426 kor. 74 fill. tökekövetelés ennek 1903. évi január hó 18 napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 51 kor 54 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig **Szigetvárott alperes üzletében leendő eszközésére 1903. évi május hó 28-ik napjának dél előtti 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetvár, 1903. május hó 9. n.

Klie János
kir. bir. végrehajtó.

Urak figyelem!!

Az Első Budapesti Mértékutáni Szabóság
Budapesten, VII., Csömöri-ut 11.

15 és 18 forintért

készít remek szabással és szakértelmű kidolgozással divatos férfi öltönyöket finom gyapjú szövetből.

Minták és mérték utasítás küldése ingyen. Ha az ország bármely részében egy helységben 3 megrendelés biztosítva van, értesítésre oda küldjük utazó szabásunkat gazdag mintákkal. A t. megrendelő semminemű költséggel nem lesz megterhelve, mert utazó szabásaink évi vasuti bérletjeggyel vannak ellátva

Szíves megkereséseket kér
az Első Budapesti Mérték utáni Szabóság.
Budapest, VII. Csömöri-ut 11.
Klein Adolf főszabász.

Egy múlt évben beszerzett teljesen jó karban lévő **vörös réz**

Permetező gép

nagyobb gép beszerzése miatt
8 forintért eladó (beszerzési ár 24 kor.)
350 drb. 2 méteres lugos oszlop tölgy vagy akáczfából megvételre kerestetik. Bővebbet

Kozáry Edénél.

Dr. TOLNAI
vizgyógyintézete

Pécsett, sétatér.
Felvétetnek benlakók és bejárók

Physikai és diaetetikai gyógymódok.
Vizgyógykezelés, massage orvosi massage (has és gyomor) villanyozás, fürdők, villanyos fényfürdő, gőzszekrény, belélegzési kurák.

Moor, kén, fenyő, szénsavas és tengeri sósfürdők.

Javalatok : Idegbajok, álmatlanság fejfájás, emésztetlenség, belek renyhése, gyengeségi állapotok, idült reuma, köszvény ischias, elhízás, szív, vese és májbetegségek.

Gondos orvosi felügyelet, mérsékelt árak, modern berendezée.

Kitünő gyógyeredmények.

A
butorvásárló
közönség szives figyelmébe!

Magas szőnyeg diván fülkével 40 frt.

" " " fülke nélkül 38 "

Salon garnitúra 50 frttól.

Kisebb nagyságu diván 12 frt.

Ottomán szövet vagy bőrrel 15 "

3 részű afrik matracz 6 "

Lószőr " 15 "

Ágy fauteuil 26 "

Ismételadónak 15 százalék engedmény.

3 évi jótállás mellett mindig nagy választékban kapható a készítőnél, **Nem butor kereskedői tákolmány.**

Lederer M.

Pécs. Király-utca

a színház mellett.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a Szigetvári kir. járásbírósnak 1902 évi V. 626/3 számú végzése következtében dr. Kriszt Béla ügyvéd javára Beck Ferencz ellen 600 kor. s járulékaik erejéig 1903. évi február hó 5-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le foglalt és 1600 koronára becsült következő ingóságok, u. m. : 1 gőzgép, 1 cséplőszekrény nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a Szigetvári kir. járásbírósnak 1902-ik évi V. 626/4 számú végzése folytán 600 kor. tökekövetelés és eddig összesen 81 kor. 40 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig **Darányban alperes lakásán leendő eszközésére 1903. évi május hó 29-ik napjának dél előtti 11 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Szigetvár, 1903. évi május hó 12. n.

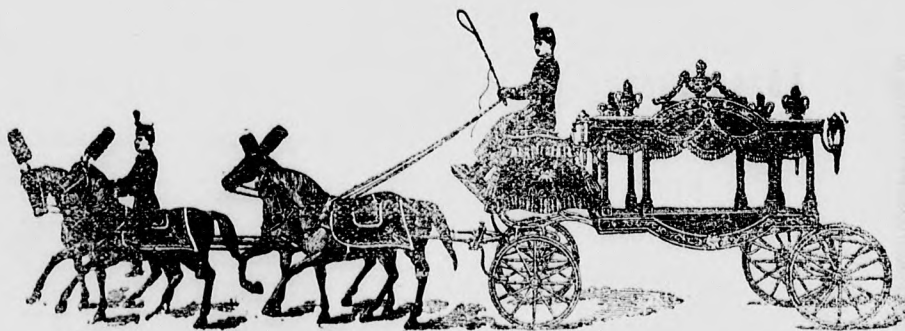
Klie János
kir. bir. végrehajtó.

Egy jó karban lévő

KERÉKPÁR

jutányos árért eladó.

Czim : A kiadóhivatalban,



Unhert Antal temetkezési vállalata, Szigetvár.

Elvállal hulla szállítást vasuton és saját gyászkocsiján, minden irányban.

Raktáron tart :

ércz és fa koporsókat, sirkoszorukat és szemfedőket nagy választékban. Különösen ajánlja ércz koporsóit, melyek a földbe temetve sem horpadnak össze.

Üzletemet

a Szigetvári Takarékpénztár házában.

Kozáry Ede ur
üzlete mellett levő sarokhelyi-
ségekbe
helyeztem át.

A tisztelt vevő közönség szí-
ves látogatásait kérve marad-
tam

kitünő tisztelettel

Deutsch Dávid fia
Szigetvárrott.

Értesítés!

Van szerencsém Pécs és vidéke n. ér-
demű közönsége tudtára adni, hogy 2-éven át
a *Hoffmann* féle butor gyárban mint rajzo-
ló és művezető működtem és szerzett tapasztalataim folytán magam önállóítottam.

Elvállalok minden **műasztalos** szakmá-
ba vágó munkát u. m. templom, iskola,
bolt berendezéseket, portálokat **művészi bu-
torok** készítését. **Épület munkákat** a legjutá-
nyosabb árért. Tervrajz és költségvetéssel a
legrövidebb idő alatt szolgállok.

Magamat a n. érdemű közönség párt-
fogásába ajánlva maradtam tisztelettel.

Bak Samu

műasztalos

Pécs Szigeti-országut 34sz.



mázoló, fényező és festék

kereskedő **PÉCSETT** Király-utca 32 sz.

*Dús raktár diszfestékekben, festők és mázolóok részé-
re, úgy mint valódi angol hintó fénymázak, mindenne-
mű bronzok minden színben, továbbá kész olajfestékek.*

*Ajánlja minden háztartásban szükséges padló fény-
máz, brunólint, és szagtalan parket viaszt. Árjegyzék in-
gyen és bérmentre.*

Friedman Károly

legnagyobb és legolcsóbb

BUTOR-raktára

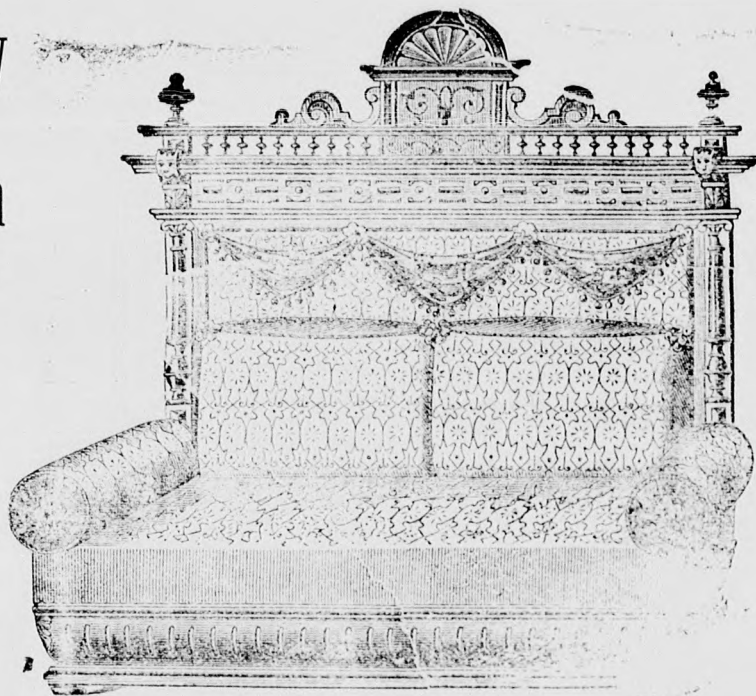
kárpitos és diszítő
üzlete

PÉCSETT,

Siklósi országut 44.

Ismételadóknak, nagyobb
berendezéseknél egyesek-
nek is

10% engedmény.



Ruepprecht testvérek Pécssett.

Ajánlják legjobb minőségű saját gyárukban készülő következő gépeket és tárgyakat

Harangokat vasállványokkal, vas és érez öntéseket

tűzoltó gépeket és szerelvényeket,

kerti fecskendőket, kutakat, vízvezetési és fürdő-berendezéseket.

Eladó!

Teljesen gyárilag kijavított és jótállás mellett olcsón eladó:

- 1 db. 12 HP. kéthengeres Locomobil
- 1 " 8 HP. eséplőgép garnitúra
- 1 " 3 HP. eséplőgép garnitúra
- 1 " 8 HP. vasramás eséplőszerkény
- 2 " 4 HP. járvány majdnem új.

Bővebb felvilágosítással és árakkal szolgálnak

Ruepprecht Testvérek gépgyárosok. Pécssett.



Nyomatott Kozáry Ede gyorsajtóján Szigetvár.